

*Алишина Ханиса Чавдатовна*

## **ФУАТ АШРАФОВИЧ ГАНИЕВ — ОСНОВОПОЛОЖНИК НАУЧНОЙ ШКОЛЫ В ТЮРКСКОМ ЯЗЫКОЗНАНИИ**

28 февраля 2016 г. скончался известный ученый-тюрколог, член Российского комитета тюркологов, академик Академии гуманитарных наук, член-корреспондент Академии наук Республики Татарстан, Заслуженный деятель науки РФ и РТ, доктор филологических наук, профессор Фуат Ашрафович Ганиев. Эта статья посвящена светлой памяти ученого.

Фуат Ашрафович Ганиев в 1959 году поступает в аспирантуру в Институт языка, литературы и истории КФАН СССР, пишет диссертацию под научным руководством известного профессора Латифа Заляя.

В 1963 году он защищает кандидатскую диссертацию на тему «Видовая характеристика глаголов татарского языка». В ней он впервые в тюркологии открыл наличие предельных и неопредельных глаголов в тюркских языках. Он научно доказал, что в тюркских языках нет категории совершенного и несовершенного видов. До него большинство исследователей допускали наличие данной категории в тюркских языках. Он установил, что значения категории совершенного и несовершенного видов, имеющиеся в русском языке, в тюркских языках передаются имплицитно формами времени, в зависимости от предельности и неопредельности глаголов, что явилось совершенно новым положением в тюркологии. Он впервые сумел объяснить, что в тюркских языках «модифицирующие глаголы» (так называемые вспомогательные глаголы) никакого отношения не имеют к выражению категории совершенного и несовершенного видов. Фуат Ганиев впервые в тюркологии установил и системно исследовал категорию способов действия («Aktionsart»). Как показал ученый, например, в татарском языке это категория, является лексико-грамматической, ибо в ее выражении участвуют как лексические, так и грамматические средства: модифицирующие глаголы, редупликация глагольных форм и суффиксы.

В 1970–85 годах он издает ряд монографий «Фонетическое словообразование в татарском языке» (1973), «Суффиксальное словообразование в татарском литературном языке» (1974), «Вопросы морфологии татарского языка» (1980), «Образование сложных слов в татарском языке» (1982), «Конверсия в татарском языке» (1985).

В 1977 г. Фуат Ганиев защитил докторскую диссертацию на тему «Суффиксальное словообразование в татарском литературном языке». В докторской диссертации и в монографиях, изданных в вышеуказанные годы, им установлено 8 способов словообразования в татарском языке: 1) фонетический, 2) суффиксальный, 3) основосложение, 4) переход словосочетания в сложное слово, 5) переход словосочетания в сложное слово при одновременной его суффиксации, 6) конверсия (переход слова и словоформы одной части в другую), 7) лексико-семантический, 8) аббревиация.

Следует отметить, что в тюркологии в грамматиках до исследований Фуата Ганиева, как правило, рассматривалось лишь 3–4 способа словообразования. Вдобавок, три способа словообразования, а именно основосложение, переход словосочетания в сложное слово, переход словосочетания в сложное слово при одновременной суффиксации, изучалось как один способ — словосложение, что в корне искажало систему образования сложных слов в татарском языке

В тюркологии практически не обращалось внимания на конверсию как на способ словообразования, тогда как она представляет целую систему в какой-то степени напоминает конверсию, имеющуюся в английском языке. Ф. А. Ганиев этой проблеме посвятил целый труд. В итоге это новое было продолжено молодыми диссертантами.

В татарском языке как реликтовое явление сохранился и фонетический способ словообразования, по которому ученым также опубликован труд.

Ученый исследует суффиксальное словообразование структурно-функциональным методом, т.е. связывая значение каждого суффиксального слова со значением производящей основы, что дало возможность объективно правильно раскрыть словообразовательные значения, чего не было в грамматиках до исследований Фуата Ганиева.

Во всем языкознании структура слова, как известно, рассматривается как морфологическая структура. Фуат Ганиев в слове находит две структуры: 1) словообразовательную структуру; 2) морфологическую структуру. По мнению ученого, они между собой ничего общего не имеют: словообразовательная структура выражает все то, что в слове имеют лексические значения, морфологическая структура выражает всё то, что в слове имеют грамматические значения, что является совершенно новым положением в лингвистике.

Следует подчеркнуть, что ученый категорически против употребления термина «аффикс» вместо термина «суффикс». Как известно, термин аффикс является общим обобщающим термином для многих понятий: для префикса, конфикса, инфикса, суффикса, интерфикса и т.д.

Ф. А. Ганиев определил также критерии различения омонимичных суффиксов. Им учтен и проанализирован практически весь состав словообразующих суффиксов в татарском языке, увеличив их количество более чем в 2 раза в сравнении существовавших до него в исследованиях и грамматиках татарского языка.

Отдельные новые научные положения отражены также в труде «Татарский язык: проблемы и исследования» (2005). Ф. А. Ганиев создал самостоятельную лингвистическую дисциплину — словообразование в татарском языкознании.

Как известно, все исследователи тюркских языков рассматривают их только как агглютинативные, т.е. по их мнению, в них как грамматические, так и лексические значения выражаются агглютинацией, т.е. суффиксацией. Такое рассмотрение полностью искажает сущность и характер тюркских языков, ибо в них больше половины лексических, около половины грамматических значений выражается аналитически, т.е. дополнительными словами. Как видно, отнести тюркские языки только к агглютинативным далеко от истины. Тюркские языки, по мнению ученого, являются агглютинативно-аналитическими языками. Отсюда ясно, что морфология тюркских языков наполовину является аналитической, и в лексике тюркских языков больше половины аналитические, т.е. сложные слова. Это положение, безусловно, является большим открытием.

Фуат Ганиев впервые в тюркологии установил наличие аналитических падежей, как это имеет место во французском и английском языках. Например, в татарском языке имя с нулевым суффиксом+послелог широко употребляется в татарском языке. Это положение представляет собой новизну для татарского языкознания, в принципе и для тюркологии. По этой новой концепции, выдвинутой Ф. А. Ганиевым, уже успешно защищена кандидатская диссертация.

Новым для тюркологии является установление интерфиксов в тюркских языках, что дает возможность конкретно и правильно раскрыть структуру многих тюркских производных слов и их форм, до сих пор неадекватно трактуемых в тюркологии (алты+ш+ар).

Прорывом в изучении лексики татарского языка является установление наличия в нем огромного количества сложных лексических единиц. При составлении словарей не учитывалось, не принималось во внимание такое богатство языка из-за незнания его аналитизма. Ученый все это доказал научно. Поскольку при составлении словарей не учитывались сложные слова, тюркские словари выглядели и выглядят очень бедно. В настоящее время они уже включаются в словари, как видно, научная теория проникает в практику.

В результате научных исследований Ф. А. Ганиева в татарском языкознании появилась новая дисциплина «Словообразование» наряду с «Морфологией» и «Синтаксисом». Эти же научные исследования дали возможность ученому впервые в татарском языкознании создать и издать учебное пособие для вузов «Словообразование в татарском языке» (1988, 2003, 2005, 2009). Башкирские ученые полностью использовали данный труд для написания своего пособия.

Ф. А. Ганиевым опубликована монография «Функциональное словообразование в татарском литературном языке» (2009), не имеющая аналога в тюркологии. В этой работе словообразование исследуется от семантики к форме. Она представляет значительный интерес для сопоставительно-типологического изучения татарского языка.

Ф. А. Ганиев по приглашению Турции участвовал в составлении «Общей грамматики тюркских языков» (в двух томах).

Ф. А. Ганиев автор свыше 300 научных трудов, в том числе 16 монографий. В книге «Современный татарский язык: словообразование» ученый обобщил все свои изыскания в области татарского словообразования. Создатель (в соавторстве) и научный редактор трехтомной академической грамматики татарского языка. За нее ведущие авторы, в том числе Ф. А. Ганиев, стали лауреатами Государственной премии в области науки и техники Республики Татарстан.

Вместе с тем, ученый внес большой вклад в татарскую лексикографию. Он соавтор одно-томного «Русско-татарского словаря» (Казань, 1971), «Татарско-русского словаря» (Москва, 1966). Ученый является одним из основных составителей трёхтомного «Толкового словаря татарского языка» (Казань, 1977–1981). Под его научным руководством, редакцией и участии изданы такие солидные словари: «Татарско-русский словарь» (Казань, пять изданий), «Русско-татарский словарь» (Москва, четыре издания), «Татарско-русский учебный словарь» (Москва, Казань, три издания). «Татарско-турецкий словарь» (Москва) и «Турецко-татарский словарь» (Москва) и т. д.

В 2005 г. вышел из печати большой однотомный «Толковый словарь татарского языка» (143 печ.л.), который был высоко оценен широкой общественностью и специалистами. В него впервые в тюркологии включены составные глаголы. Этот словарь для татарской лексикографии является приблизительно тем же, чем является однотомный словарь С. И. Ожегова для русского языка.

Под его научным руководством, редакцией и участии издан «Татарско-русский словарь личных имен и фамилий» (2006), где татарский именник дан в транслитерации на русском языке. Данный словарь включает в себя правописание 7 тысяч личных имён, необходимых для различных отраслей и структур.

Ф. А. Ганиев занимается и проблемами орфографии татарского языка, исследованием её научных основ. Им в соавторстве создан и издан новый «Орфографический словарь татарского языка» с учетом орфографии толковых словарей, ибо их орфография, как принято, является нормой для письменности.

Ученым составлен и издан в 2009 г. оперативный «Русско-татарский словарь» (62,5 печ. л.) для изучения татарского и русского языков. Издана первая часть «Толкового словаря составных глаголов татарского языка» (буквы А-К). Этот словарь наглядно показывает исключительное богатство глагольной системы татарского языка, словарь не имеет аналогов в тюркологии. Под его руководством составлено и издано 24 русско-татарских лексических минимума для работников различных отраслей народного хозяйства и культуры для изучения государственных языков Республики Татарстан на курсах и кружках.

Составленная лично Ф. А. Ганиевым часть словарей составляет свыше 450 печ. л.

Под научным руководством Ф. А. Ганиева составлены еще «Школьный толковый словарь татарского языка» (70 авт. л.), «Русско-татарский словарь новых слов и новых значений» (40 авт. л.), «Татарско-русский словарь» (150 авт. л.). Начато составление 4-х томного «Толкового словаря татарского языка» объемом 450 авт. л. Все эти словари составлены и составляются по «Инструкции», разработанный ученым.

Все это говорит об огромном вкладе ученого в обогащение татарской лексикографии.

Ф. Ганиевым прочитано 117 докладов, из них 24 — на Международных (Берлин, Бухарест, Прага, Москва, Казань, Симферополь, Анкара, Измир, Елази и т. д.), 25 — на Всесоюзных и Всероссийских конференциях.

Ученый является научным редактором 110 научных изданий.

Под его научным руководством защищена 31 кандидатская диссертация.

По новым научным концепциям и положениям Ф. А. Ганиева написано и защищено 14 докторских и 25 кандидатских диссертаций. За научной консультацией в Казань к Фуату Ашрафовичу очень часто приезжали ученые из разных республик и регионов.

Таким образом, учёным создана своя научная школа.

Ф. А. Ганиев является автором проекта «Государственной программы по сохранению, изучению и развитию языков народов РТ» и автором проекта Закона Республики Татарстан «О языках народов Республики Татарстан», которые были утверждены Верховным Советом Республики Татарстан. По реализации татарского языка как государственного ученый работал в комиссиях,

опубликовал значительное количество статей, где подчеркивал, что не слова, а только дела и действия сделают татарский язык государственным!

Наряду с большой научной работой Ф. А. Ганиев около 30 лет вел общие и специальные курсы в Казанском государственном университете, Казанском педагогическом институте и Набережно-Челнинском педагогическом институте в качестве совместителя, читал лекции в Башкирском, Кабардино-Балкарском университетах, в Елабужском государственном педагогическом институте.

В течение нескольких лет с перерывами ученый был председателем ГЭК и ГАК в Казанском государственном университете, Елабужском государственном педагогическом институте.

Ф. А. Ганиев активно участвовал в общественной жизни Института и Республики: долгие годы работал заместителем председателя и председателем профкома Института. Возглавлял Республиканский координационный совет по лингвистике, являлся членом научного совета Академии наук СССР «Язык и общество», заместителем председателя по реализации татарского языка, членом Советского комитета тюркологов, был членом Ученого совета ИЯЛИ АН РТ, членом диссертационных советов ИЯЛИ и КГУ, членом комиссии по топонимике Казанской городской думы, членом Всероссийского общества востоковедов.

Ф. А. Ганиев награжден несколькими государственными медалями.

Кембриджским биографическим центром (Англия) внесен в энциклопедии «Знаменитые люди XX века» (1998), «Международные интеллектуалы: кто есть кто» (1999), «Современная наука» (2003), за большой вклад в филологию избран иностранным член-корреспондентом Турецкого лингвистического общества (2000) и советником Американского биографического института (2000). Русской Академией наук и искусств он также включен в биографический справочник «Известные русские: кто есть кто на рубеже тысячелетия» (3-е издание) (2000).

Заслуженный деятель науки Республики Татарстан и Российской Федерации, член-корреспондент Академии наук Республики Татарстан, действительный член Российской Академии гуманитарных наук, иностранный член-корреспондент Турецкого лингвистического общества, лауреат Государственной премии имени Кул Гали, лауреат Государственной премии в области науки и техники Республики Татарстан, главный научный сотрудник ИЯЛИ Академии наук Республики Татарстан, доктор филологических наук, профессор Ф. А. Ганиев внес весомый вклад как в татарское языкознание, так и в тюркологию.

### *Монографии*

1. Видовая характеристика глаголов татарского языка: (Проблема глагольного вида в татарском языке) / АН ССР. КФ. ИЯЛИ. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1963. — 180 с.
2. Фонетическое словообразование в татарском языке / Педобщество РСФСР. Татар. отделение. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1973. — 40 с.
3. Суффиксальное словообразование в современном татарском литературном языке / АН СССР. ИЯЛИ им. Г. Ибрагимова. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1974. — 231 с.
4. Суффиксальное образование глаголов в современном татарском литературном языке. — Казань: Изд-во КГУ, 1976. — 108 с.
5. Вопросы морфологии татарского языка. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1980. — 81 с.
6. Конверсия в татарском языке / АН СССР. КФ. ИЯЛИ им. Г. Ибрагимова. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1985. — 110 с.
7. Татарская грамматика. — Т. I. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1993. — 586 с. (первое издание); 1995 (второе издание) / Научный редактор и соавтор. Вклад Ганиева Ф. А. составляет 312 с.
8. Татарская грамматика. — Т. II. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1993. — 398 с. (первое издание); 1997 (второе издание) / Научный редактор и соавтор.
9. Татар грамматикасы. — Т. I. — М.: «Инсан», 1998. — 512 б. / Научный редактор и соавтор. Вклад Ганиева Ф. А. составляет 312 с.
10. Татар грамматикасы. — Т. II. — М.: «Инсан», 2002. — 448 б. / Научный редактор и соавтор.
11. Хэзерге татар эдэби теле: татар телендэ сузьясальшы. — Казан: Татар. китап нэшр., Мэгариф, 2000. — 271 б.
12. Татарский язык: проблемы и исследования. — Казань: Татар. кн. изд-во, 2000. — 432 с.
13. Образование сложных слов в татарском языке. — М.: Наука, 1982; — Казань: Печатный двор, 2002. — 192 с.

14. Способы действия глаголов в татарском языке. — Казань: Дом печати, 2003. — 152 с.
  15. Современный татарский литературный язык. Словообразование по конверсии. — Казань: Дом печати, 2004. — 160 с.
  16. Хэзерге татар әдәби телендә сүзьясалышы. — Казан: «Матбугат йорты», 2005. — 274 с.
  17. Современный татарский литературный язык: суффиксальное и фонетическое словообразование. — Казань: Дом печати, 2005. — 360 с.
  18. Хэзерге татар әдәби телендә сүзьясалышы. — Казан: «Мәгариф», 2006. — 275 с.
  19. Функциональное словообразование в современном татарском литературном языке. — Чебоксары: Тан Дим, 2009. — 263 с.
  20. Хэзерге татар әдәби телендә сүзьясалышы. — Казан: «Мәгариф», 2009. — 274 с.
- Концептуальные статьи
1. О синтетических и аналитических падежах в татарском языке // Вопросы тюркологии / КГПИ. — Казань, 1970. — С.74–84. — Учен. зап. — Вып. 74.
  2. К вопросу классификации частей речи в современном татарском языке: (На материале существительных, прилагательных и наречий) // Вопросы тюркологии: К шестидесятилетию академика АН Азерб. ССР М. Ш. Ширалиева / АН Азерб. ССР. ИЯ. — Баку: Элим, 1971. — С. 274–284.
  3. К вопросу о сложном глаголообразовании в тюркских и монгольских языках // Проблема общности алтайских языков / АН СССР. ИЯ. — Л., 1971. — С. 377–382.
  4. Методы и принципы изучения сложных слов // Советская тюркология. — 1977. — № 4. — С. 31–35.
  5. Аналитическая морфология тюркских языков: Проблемы и задачи // Сов. тюркология. — 1979. — № 1. — С. 3–8.
  6. Об орфографии сложных слов в тюркских языках // Советская тюркология. — 1979. — № 5. — С. 36–40.
  7. Татарский язык на границе веков // журнал «Татарстан», 2002, № 8–9. — С. 39–42.
  8. Основа сохранения татарского народа — сохранение и развитие его языка // Актуальные экологические проблемы республики Татарстан. — Казань, 1997. — С. 344–345.
  9. Функционирование татарского языка как государственного // Татарлар хјзерге дльняда. — Казань: Фђн, 1998. — С. 699–704
  10. Принципы транслитерации татарского имени на русский язык // Проблемы лексикологии и лексикографии татарского языка: Сб.ст. — Вып. 6. — Казань: Фикер, 2003. — С. 23–30.
  11. Татар орфографиясеней кайбер фђнни нигезлђре турында // Фђнни Татарстан. — Казан, 2003.
  12. Состояние и перспективы татарской лексикографии // Научный Татарстан, 2004, № 1–2, Казань. — С. 174–177.

### Словари

1. Русско-татарский словарь (в одном томе) (соавтор). — Казань: Таткнигоиздат, 1971. — 521 с.
2. Татарско-русский словарь (соавтор). — М.: Советская энциклопедия, 1966. — 863 с.
3. Татар теленей ађлатмалы сьзлеге (соавтор). — 3 томда. — Казан: Татар. кит. нђшр., 1977, 1979, 1981.
4. Русско-татарский словарь (руководитель, научный редактор, соавтор). — Москва: 1984, 1985, 1991, 1997. — 736 с.
5. Татарско-русский словарь (руководитель, научный редактор, соавтор). — Казань: Татар. кн. изд-во, 1988, 1995, 2002, 2004, 2009. — 462 с.
6. Русско-татарский словарь (руководитель, научный редактор, соавтор). — Казань: Татар. кн. изд-во, 1996. — 212 с.; 2001. — 201 с.
7. Русско-татарский общественно-политический словарь (научный редактор, соавтор). — Казань: Татар. кн. изд-во, 1997. — 128 с.
8. Русско-татарский словарь (руководитель, научный редактор, соавтор). — Казань: Раннур, 2000. — 368 с.
9. Tatarca-türkçe sözlük (руководитель, научный редактор, соавтор). — Москва: Инсан, 1997. — 496 б.

10. Türkçe-tatarca sözlük (руководитель, научный редактор, соавтор).— Москва: Инсан, 1998.— 560 б.

11. Татарско-русский учебный словарь. (руководитель, научный редактор, соавтор).— М.: 1992, 1993; — Казань: Раннур, 2000.— 416 с.

12. Татар теленең орфография снзлеге (руководитель, научный редактор, соавтор).— Казан: Раннур, 2002.— 432 б.

13. Татар теленең аңлатмалы снзлеге (бер томда) (руководитель, научный редактор, соавтор).— Казан: «Матбугат йорты», 2005.— 812 бит.

14. Татарско-русский словарь личных имен и фамилий. (руководитель, научный редактор, соавтор).— Казань: Татар. кн. изд-во, 2006.— 374 с.

15. Русско-татарский словарь.— Казань: Раннур, 2009.— 630 с.

16. Тезмә фигыльләрнең аңлатмалы сүзлеге (А–К).— Казан: Мәгариф, 2009.— 375 с.